大清光緒卅四年

第七千九百六十一號

叻報

(本館在哥劳實得力門牌一百廿四號零D)

戊申八月初九日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零八年九月四號禮拜五) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄具有護賜成文以及支離費辦者概不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後鈔登但來稿登與不登者才能將原稿收回也　本館謹白

生理聲明　○啟者星嘉坡玻璃後山仔頂花園邊即椅千那律門牌十六號協和興定於本日起凡有與諸　寶號來往交關支領貨物以及滙兌揭借收取銀項者均當認明有李鴻飛畫押名字為憑倘無李鴻飛畫押名字者本號概不坐額但敝自本年開張以來尚未向人挪借以及代認等事至於所有與諸　寶號交關來往者限此兩禮拜內請各列單前來核對如無列單核對者若過限外倘有差錯皆係諸　寶號自誤與敝無涉此佈

光緒三十四年七月二十四日　協和興號謹啟　2

用人廣告　○啟者莊炳南前經辭退現在本報復充收賬及接收印件之職　諸尊賜顧仍舊青垂可也此佈　叻報主人謹佈

祖國欲行強迫教育當先為民籌生計論　煥

國運之隆替係乎人才人才之盛衰關乎教化地球各國有教化則輸入文明無教化則流為蠻野文明之國其興也勃然蠻野之國其亡也忽然蓋絕大之經濟胥由絕大之學問出來此理合古今中外而皆然也中國為文明最先之國三代以前庠序學校遍於鄉閭其制甚備其設甚廣人心正而風俗醇教化洽而人才出比及後世學校之制廢人各延師以課其子弟窮民之無力者荒嬉頹廢目不識丁竟罔知天地古今為何物而彝倫悖理之事因之層出不窮此學校不講之故也今泰西各國猶有古風無論城市鄉村學堂林立民間子弟七歲即入學堂否則罪其父母以故無人不讀書識字人才衆而國以強中國自庚子後初設學堂於京師上海今各省乃漸仿行然猶寥若晨星未能普及所以然者以貧民生計困難故也泰西各國每年由國家支出學費動以數千萬計其餘由民間自辦中國國庫支絀未易言此須由民間自行籌款故各省之辦學多有以經費不足為詞中西興學之難易可想見矣邇者朝廷預備立憲將行強迫教育法令各省府廳州縣遍設學堂以造就人才此議由榮尚書倡之張相國繼之謂欲行立憲恐人民程度未足不得不行強迫教育以製造國民之資格他日屆立憲之期則人才輩出不致有乏才之慮法似甚善然以鄙見觀之竊謂徒以程度未足為言究非探本之論蓋但知程度未足有賴乎教育而未知教育非可托諸空言有主乎其先者方可以言教育也且夫轉移風會之漸不在乎能言而在乎能行不在乎躁急而在乎試稽孔子之策衛也富而後教虞書之言善政也政在養民中國生齒四百餘兆其中富者少而貧者多加以連年飢饉災患頻仍菽粟不給凡賴一身謀衣食者大抵不保室家流離轉徙死於溝壑向何教育之可言就令不染災患小民生計維艱果足以教育子弟乎使關心民瘼者而謀此必先為小民籌生計而未遑他顧也生計維何即以遍墾荒地遍設工藝遍開各礦以及鐵路銀行製造廠諸實業為唯一手段雖近今亦漸舉行而所以未能普遍者或因資本不足而中止者有之或因任事侵吞以致虧本而停閉者有之其餘官辦則失信於民垂成終敗商辦則今無團體屢起風潮凡此種種原因皆上與下不相通之故蓋上與下通則情聚而民富上與下閡則情渙而民貧此不易之理也泰西以商立國君民一體其有可圖而商賈不給者必立公司設董事集股份以足成之故無利不興人民由之富足富商中之犧牲私利以顧公益者不知凡幾國家有獎勵之條亦有保護之法故其國勢之所以蒸蒸日上人民之所咸受教育者殆由此也我國若仿此而振興實業以招集游民則各安其業各遂其生即無仰事俯畜之憂自動說禮敦詩之念此時不待強迫而自然興學矣管子有言倉廩實而知禮節衣食足而知榮辱天下之人未有飢寒切體而可教育子弟者故舉教養相提而並論養宜在教之先教當居養之後謀國者所貴審先後酌緩急慎勿操切以圖也識者以為然否

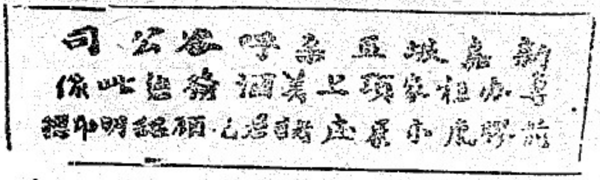
諭旨恭錄

○七月廿三日內閣抄奉　上諭農工商部奏籌議華商創興瓊崖地利事宜酌擬辦法一摺著派三品卿銜胡國廉總理瓊崖墾礦事宜其有關涉地方他項商民租售事務應會同地方官妥商辦理餘依議欽此○廿四日奉　上諭瑋着副都統着郭宗熙署理欽此○廿七日奉　上諭那晉着補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○同日奉　旨書齡著補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○同日奉　上諭農工商部左丞着李國杰補授郵傳部左丞着李焜瀛補授欽此　○十七日　召見軍機大臣及林炳章　曹汝霖　李德炳

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上質料釀成以故嘗飲此酒者皆知其益遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲僞者所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司謹啟

戶均已停貿易遷徙貧民以米鹽之屬無處可售故待賑甚急

清查財政 ○浙撫增子帥到任後會同顏方伯首先調查財政凡自藩庫以次逐日詳細盤查就州縣虧空逃故一方面及現在追解各欵核計共七十六萬兩有奇內中可以追償者約得二十萬確係無着者實五十餘萬財政腐敗已達極點更有駭人聽聞者僅就省城防軍局一處自光緒二十二三年間總辦畢貴三觀察澈查一次後十餘年來無人詳核今始經增中丞詳細查核其間報銷不符之數竟至虧短五百餘萬之鉅向未知如何着落云

變通官捐 ○滇邊軍興後財政異常支絀雖經推廣七項常捐及開辦雜捐惟數月來合計僅收八十餘萬而邊界所需軍餉及軍用共百餘萬兩除原有定餉及協助各欵不敷尚數十萬以後邊界辦防善後爲日甚長亟宜妥籌辦法以資彌補錫督將各情詳告度支部並商籌欵辦法聞其籌商之法以實官捐前決定永遠不復再開擬將報效鉅欵人員酌爲變通獎以實官云

概用土布 ○閩督近據農工商部咨開迅飭各營各局各校衣服酌用土布提倡實業顧利權不得外溢等因查各學堂營局衣服冬季已有土布惟學堂夏服白色仍用洋布茲有擬改廣東竹布最爲合用云

水旱並至 ○前月中旬閩中淫雨連綿山潦暴發田園淹沒禾苗浸死今又旱魃爲虐秋收無望農民恐慌昨經四鄉雲集哀求賑卹未審地方官能否俯順輿情爲民請命也

想入非非 ○汀州上杭縣城老嫗某氏年六十餘以紝織爲業媳某氏年甫十八寒梭雨杼生活自圖子流蕩厭家雞而尋野鶩與沙鄉藍姓四十餘齡之寡婦狎一日氏赴縣署控訴其子不事生業任情揮費詞涉寡婦洪大令審判時推敲過度疑媳不貞故有棄家雞戀野鶩之事其中必有秘密賣淫之舉動不然二九芳齡豈不若鷄皮老婦遂飭差將媳拏案將科以刑法後經旁聽者百餘人僉稱該媳貞白始免枉受不適當之刑律云

生佛述聞 ○興化楓亭村附近有一燮僧持齋多年四月間趺坐蒲團火化至火息衆往觀之柴俱成炭僧亦圓寂而肉體鬚髮與生時無異寺僧詫爲生佛遍體加漆緊閉禪房以香龕供奉之現已從事募緣建造佛座噫異矣

擬設電燈 ○廈門商會總理林叔臧京卿因美艦隊將來商務振興機會決意開辦電燈電扇以興商業而飾外觀云

查驗軍火 ○粵督以近來各處伏莽孔多恐有私運軍火情事近特札飭營務處會同按察司移行各屬出示曉諭官商遵照嗣後搬運軍械務須報由各地方官發給護照載明姓氏籍貫送往地方官及有無護送親屬經過關卡呈驗放行日昨營務處已備移兵巡道轉飭各屬遵照辦理矣

實貨土貨 ○有某經紀欲將外來海味由河口上貨轉售於南禪各地日昨河口公益堂各餉號集議通知各埠勸其不可云

又有風災 ○武漢去月十七日夜半颶風大作數時始息沿江停泊船隻不及迴避被風吹覆者甚多其未吹覆者致相撞擅亦已受傷當此月明星稀之候突然現此變象亦異矣哉風災之後而水災水災之後而瘟疫未息而又風災鄂人今歲何不幸也

豫南水災 ○河南汝寧府之西平遂平南陽府之唐縣南召光州全屬均患水災村落被沖者甚廣民間男女共斃一千三百餘名而家業蕩然者不下四五千家

聯盟問題 ○駐美使伍廷芳評論紐約日報所載中美同盟電文與人言曰所擬中美同盟一議絕無威脅日本之意在內且與美國海軍毫不關涉惟日本近正吞食中國若不亟早設法恐繼在吾國頸上之繩索當漸漸抽至緊必吾國民無暇自救而後已云 東京電云中美聯盟之說日人甚爲懷疑之謂此事乃好事之徒搬弄是非播散中日之懷疑藉以煽惑人心云

輪班請脈 ○陳張呂施四御醫輪班請脈已紀前報其原因係爲每日四醫擬方因藥味甚多每不飲祇服呂用簽陳秉鈞兩御醫合擬丸藥並施煥請用蓮子牛乳葡萄酒燕窩牛肉汁等清調之品後因腹疾不易盡除故改四御醫輪流請脈擬方調理云

插斃華僑 ○都郎度埠有華人十八名志圖入美傍在大桶內充作貨物詐車到麼嵩關口被美關員查搜不知內有人也用鐵針探桶將所有十八名華人誤插傷致斃云

日俄接軌 ○字林報云本年西歷十月間日俄兩國當在聖彼德堡舉行鐵道會議以便商酌南滿鐵道與東清鐵道接軌問題屆時日本當派鐵道專員偕南滿鐵道社員前往蒞議後滕男爵因日本鐵道從來未與他國接軌故已早遣南滿鐵道社長數員分赴歐洲各國調查情形以資助力聞得屆時兩國代表除議日俄接軌問題外尚須提議聯接中國鐵道一事云

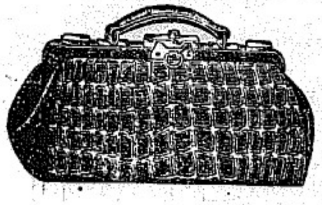
記者大會 ○西九月廿一號列國新聞記者在德京開一星期大會所擬議各重要問題如左一關於新聞一切違犯法律事件須設特別裁判所裁判例如軍法會議二新聞記者職務之秘密須神聖不可侵犯三新聞記者養老保壽險之研究四關於新聞事件之電報費及郵費皆須低廉五新聞記者因職務而犯美意之行爲不得以國法處罰

增稅問題 ○檳城新報云二十八號爲本嶼工部局開議之期議長夏里弗宣言本局求政府准許借欵十萬元爲電燈局改良之經

ROBINSON & CO.

CHEAP SALE NOW PROCEEDING.

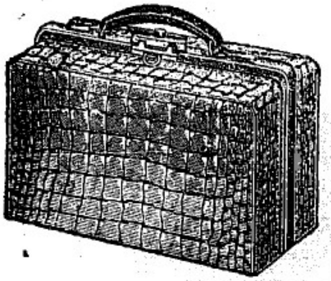
羅敏申公司貨物平沽告白



假鱷皮篋每具三元

又三元半

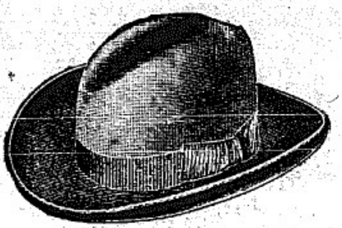
$ 3.00. $ 3.50.



假鱷皮篋每具六元

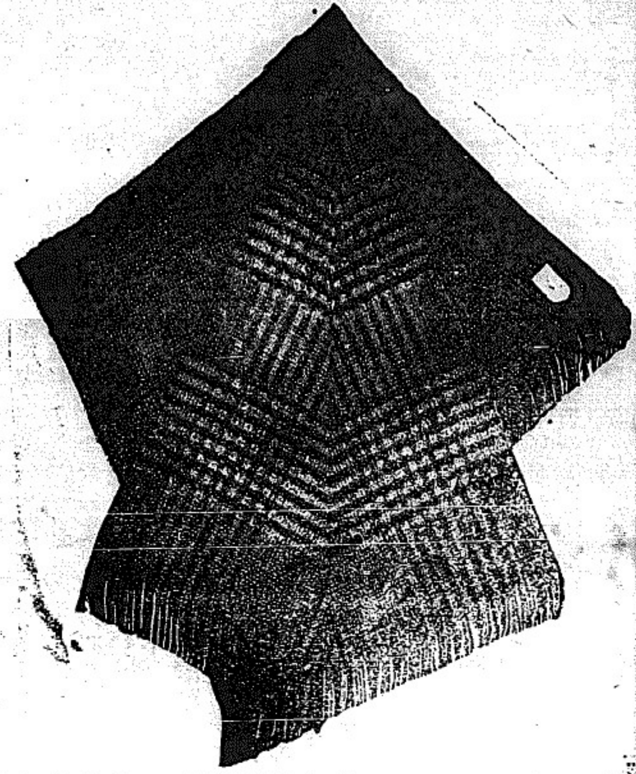
又六元半 又七元半

$ 6.00. $ 6.50. $ 7.50.



軟洋帽每頂四元

$ 4.00.

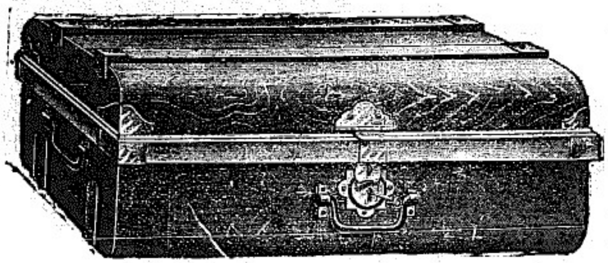


新氈每張五元

$ 5.00.

洋鞋每對三元半

$ 3.50.



白鐵箱每具六元半

$ 6.50.

英一千九百零八年八月廿九號

正金鐘標酒發售

啟者本公司所經辦正金鐘標酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

凡沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者為上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚鬪合宜且價亦甚廉諸翁沽用須留心辦明以免魚珠之混

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東水原庄諸君光顧認明標印

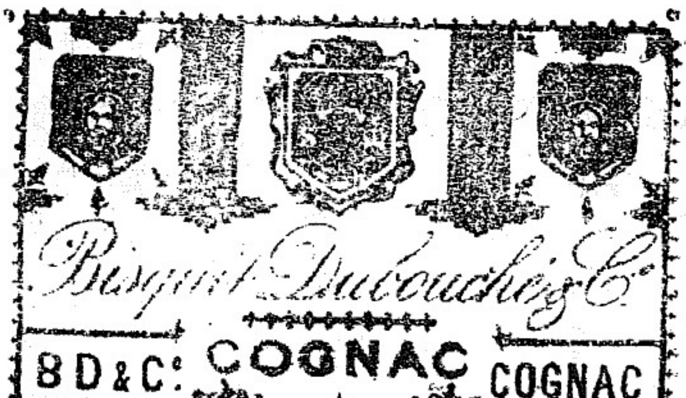
現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司嘜字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十三號

直利喃有限公司謹啟

紅首俹仔標萬蘭池酒發售

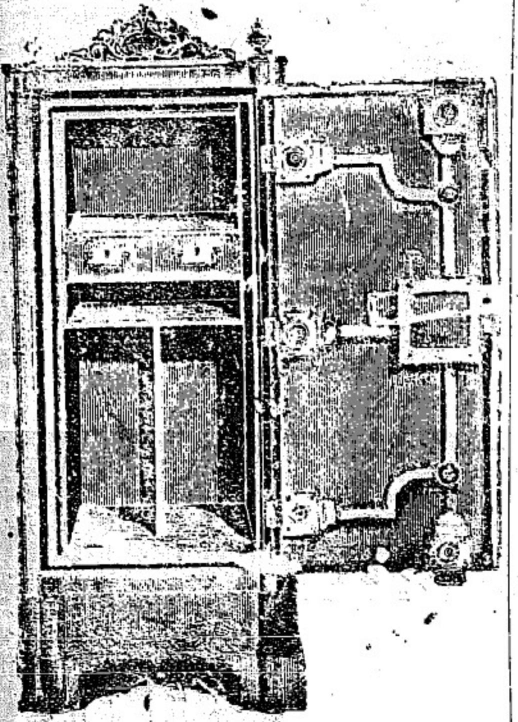
啟者本公司所製之紅首俹仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之



久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸坤沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此[illegible]因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚匾合宜諸翕賜顧新細心辦認紅頭止及以上所列各標以上所來士古頭井有只公司乙拿模爲懋[illegible]免爲魚珠之混

是項所聘 一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價相宜此爲乃歐洲著名工師所製極櫃美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不推能壯觀[illegible]並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重贅者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

刊登本報告白廣告

○

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各土商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

牙直里有限公司告白

啓者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲

將各貨物名目畧列于左

綢紋鐵　交互嵌合之鋼　屋瓦、手標英灰　鐵鋤頭

鐵鎚　鐵鏈　等項　漆油　亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆　兒毛乃遞保鋼之漆　灰

花壁　花磚　可開可合之鐵等門

諸君有欲採購者請各　玉臨本公司為幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

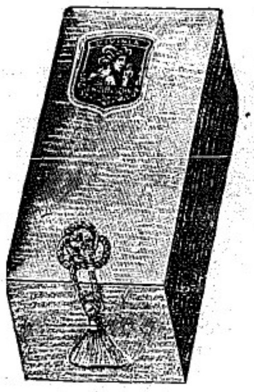
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之嗚夫烏呂及宜
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
款一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是
上品及甚屬奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味眞屬
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞禁爲要此佈
大英一千九百零八年正月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟　支

費事已得允如所請等語旣又將本局正副兩醫生之佈告事當衆宣佈據言嶼中加里文加里士及古林巷兩處藏穢實甚大碍衛生如諸君祇此爲緊要之件則當早爲設法整頓云云部長又云據所佈告事必痛整惟欲整頓則須先籌欵項而籌欵之法祇有加抽屋稅而已若加稅一八仙可增銀三萬元加一八仙半則可增銀四萬五千元現爲開銷尚可敷用云云議員夏里弗云據所言亦單中切要之件誠不可不急爲整頓者但加稅之議則似非今日所能決請議長先將其佈告留交本局各員閱看最少留於各員處一日俾預悉其理由臨提議時俾有把握若增稅事則俟下屆議期提出可也於是議長允照所言辦理而增稅問題則俟下屆開議定奪云嗟乎本嶼商場近來日見蕭落主持局事者非不知之前者議增水稅尚不如一五八仙之多各局員尚念商況日艱請待來年而後興而議員夏里弗君亦曾與是會奈何今又忽起增一或一五八仙之稅之議耶果所見而云然且將何以自解前已紛增水稅而罷商艱之說耶吾甚願主持增稅者略存顧念大局之心以爲之保存可也

盜亦有道　○初七早差在怒勿里芝街捕兩華人在其身畔搜得精利之盜竊器具兩副及椒末一包一并捉將官去大欲作賊尚需利器而況于工

恐爲痘累　⊙質里宜律梟厝中有華人已染天之疾是以初七日潔淨局醫生率役到厝熏洗以防傳染

不飛則物　○潮人許居珍寓柔園門牌一百四十八號初六早四點鐘鎖門外出買菜八點鐘返寓則門已毀敗檢查各物失去一箱值銀二元四角內一時表值銀九元銀幣五十元銀元四元錦六元縐紗褲值銀八元新案請緝由一百五十四號暗差翌晨九點鐘在二馬路三十六號門牌當店見閩人張恩携表與質疑而執之搜其身復有與縐紗褲票一紙帶返捕房會悉二物爲許所失之贓控之於案今日府訊以張非賊且首嘗犯案一次判入獄三月

搶案無償　○前報閩人李泉報行經楊厝港被六人持械劫去銀一十四元先後由差緝獲閩人蘇文邦何繼金鄭妙三人逮案一節今訊以無償據判釋放

重來入獄　○前報吉寧人蘇丹被逐出境復來爲差拿獲逮案一節今訊禁六月

晉和兩則　○閩人李九黃莊寓佛蘭哥衰廿七號門牌獨有嗎粉三十包被十四號巡丁偵悉帶一號四畫差緝獲逮案今日訊李罰銀一百五十元不完改禁一月十四日王罰銀一百元不完改禁一月○前報大門內刺嗎賓得力閩人蘇登有嗎粉二包及藥水針被差緝獲逮案一節今日判罰銀五百元不完改禁四月

服維頁勞　○昨早府差二當於訊某華人因犯不允署名工約前往某埠操工案據彼辯謂彼在中國時與人訂明來叻販餅非充工役彼在中國牧牛爲業自謝亞回故里長守兩老親云云府憲以爲狡辯罰令入獄兩月充當苦工

竊案二記　○閩人謝申甫昨日二點半鐘在小坡鐵巴虱見西婦乘手車手下車購買牛肉車內有牛奶六樽乘婦不覺遂前竊取爲賣牛肉者所見告婦呼六百九十九號差執之逮案今日判禁七日○潮人曾彩初六早五點鐘在美芝老入葡人梁里刺園牆內竊去雞八頭値三元半身新條由十百零九號差緝獲逮案今訊禁三月

報窮司告白　○敬啟者本坡蘇丹律第二十三號三合利記　瓜弄律五十八號三合興記　漆木街二百三十七號合盛利之東主余廷城業已身故所有遺產現歸　梟憲發交本司監盤條辦理如有被伊欠到欵項者祈早列單呈交本司查核如有欠伊銀兩者亦早繳交本司驗收爲荷此佈

大英一千九百零八年實添米月四號　新嘉坡報窮司啟　丑

合股無成告白　○啟者特字通知前日所登日公司生理之告白乃是印字合册石版造樹印及九八之生理設在怒勿里芝律門牌三百十一號限由一千九百零八年寳抄末月一號起此生理由胡日升蕭壽金合股經營茲予蕭壽金特字奉佈　諸君知悉予蕭壽金經無合股之事從由本實點末月一號起從此彭店生理予蕭壽金并無利益在內以及擔保各種欠項特此佈　聞

大英一千九百零八年九月二號　蕭壽金謹啟　川

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年九月五號即六月初十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

計開承充在于怒夫干拿律建築垣政支局之工役

如欲知其細則及章程式者除禮拜六及禮拜日外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票必須寫明投交本署字樣并向營造司署大才副取討白便票信照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照毋違切切特示

大英一千九百零八年九月一號　示

叻報附張

大清光緒三十四年

八月初九日禮拜五

隨報派送不取分文

京師近事

軍機處　軍機大臣鹿傳霖因查辦山西墾務參案後政躬常覺欠安當時已請假兩次計有二十天前月杪又請假五天銷假未久近又因疾請假以致外間傳言鹿相有歸田之意○內閣　已故雲南記名提督開化鎮總兵白金柱奉　旨予謚飭交內閣撰擬茲內閣已撰定忠果勇壯武剛威毅八字呈由中堂閱有去月初九日奉　旨予謚忠果○外務部　外務部因民教時起衝突現議訂地方官保護教士章程十二條特於日昨請　旨頒行各省將軍督撫通飭地方官照章遵辦　又該部行文津海關道飭查俄國貨物由火車運至天津口岸者如由津再運入內地是否允補足原免三分一之稅再納一子稅應請津道查明稅章以憑核辦　又近遞封奏一摺略謂儲才館將德國交涉政治各書譯成漢文二部敬謹裝訂恭呈　御覽奉　旨著交南書房收存○民政部　民政部通飭內外城總分廳及各巡警區探訪局略云頃得確實密電報告有某國僞造之大清銀行紙幣現已運入內地爲數甚多若不嚴行稽查實於國家財政銀行信用有絕大之影響飭即迅派明練警員逐處查察一經獲有確據即時申報核辦○陸軍部

陸軍部鐵尚書飭司員核計伊犁新練陸軍步隊共計廿二營馬隊廿七營均已成軍歲需的欵九十八萬七千八十一兩咨已咨覆允准　又部中以事務繁冗特札委保定陸軍速成學堂畢業生任厚李殿英二人爲本部額外學習科員兼派充貴胄学堂體操教習○農工商部　農工商部前經通飭各省調查全省礦產詳細列表造報現據各省先後來電均以事體紛繁期限過促一時碍難調查清晰聞現已展期年終以便從容調查○學部　學部致各省督撫電本年八月考試游學畢業請將應考各生加具考語照章咨送於八月初十前到京並將姓名學科先電本部○度支部　度支部現查各省欠解部欵竟有四百七十餘萬之多昨特分電各省將所欠之欵務於年內盡數解清不准蒂欠以重庫儲　該部日昨又咨行順天府略云京師官私銀行及金店銀錢店凡具有銀行性質者經本部將管理註冊章程奏明在案惟各號未經註冊者甚多請即飭商會傳知各商遵章註冊以備查核現凌大京兆已飭各商遵照○法部　法部改良監獄工程現已告竣戴尚書仍在假內初八日特由紹王兩侍郎查驗工程聞各工多不堅固頗不滿意○理藩部　理藩部前奏政務處咨請振興蒙古農務現壽尚書已將內外蒙古已墾未墾堪興農政各地分別旗區詳繪節略備文咨送政務處備核以便會商農部及墾務大臣核辦

軍界

擇地試放新購快炮　○蘇撫陳中丞近由德國克魯伯廠訂購新軍應用之七生的半口徑過山快炮六尊已於前日運到本擬於石湖地方試演以覘靈鈍昨該炮廠經理某西人來蘇相度石湖地勢不甚相宜因改於楓橋附近試放業經新軍統領稟請中丞定期往觀矣

副將控案將結　○副將張世香稟控督署王德和等指缺索費一節疊紀前報首府曹守以張副將既蒙松帥體恤得補此缺而又曉曉不休殊非安分之徒當即面稟松帥松帥亦謂張某憑空揑控必須澈究飭由曹守傳到該副將與督署質訊細查所控各節皆無確據即謂該副將日案既如此不實祇可就此了結想該副將諒斷不敢堅執不允矣

協戎查閱操防　○駐鎮巡防步隊統領周錦堂協戎於初九

暹藩壯志專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云暹國陸軍元戎芝刺親王意欲假道日本及西卑利而遊歷歐洲云

波國黨禍專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云德京報稱接到波京來電云亂黨廿于參勿办地方同乘陸軍操練時出而攻擊陸軍被戕八百名現在尚未息戰云

美日交際專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云駐紮美京之日本公使已與美總統會議要件云

英國風災專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初六日英京發來專電云甚足駭人之颶風發于英國之港口報到毀壞甚多救生船救得勿里敦之遊客六十名彼等乃係乘船駛至沙里施之海面失事者威露斯港口亦有某船失事溺斃二十七人云　初七日英京勞打來電云大風發于英國之海面所報船覆甚多全國電線均遭摧折云

幹員准佩寶星專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初六日英京發來專電云英皇已准中國總稅司赫德佩用年尼穆寶星此寶星係由丹王所贈云

摩事電音 ○初七日英京勞打發來電音云初四日摩國舊蘇丹鴨怒亞昔已抵加沙勿龍加而前往喥古拿地方駐摩之德國領事已由丹兒惹境內再返摩京而英京太晤士報在于丹兒惹之通信員明言該領事之重返摩京殊屬可惘之至因爲前當新蘇丹武來夏弗寧兵到彼京城之際該領事曾經遵令而出摩京云

日運雷船電音 ○初七日英京勞打發來電音云特派之日本輪船已抵嗎施地方該船因爲載有潛水之水雷船兩艘返國是以艙面各物一概移開云

印犯獄內行兇電音 ○初六日英京勞打發來電音云架剌吉打報稱士人拿連拿拿我申因爲再作亞剌敏怒我士等廿三人同犯串謀在于孟我私投炸彈案中之國家証人是以在于亞里獄中猝被同案之兩犯開槍攻擊時有兩西因赶前拯救亦被槍斃其中一人受傷甚重繇料被告之友乘其入獄探訪之際私以六响槍交與被告云

舊雨情深 ○白獵酋長東姑末煞得捼乜國某梟兩公爵郵寄銀製像生之花球一顆求將此球恭置已故錫島蘇丹之陵上藉以紀念一年前兩公爵與該蘇丹遊獵時承該蘇丹款待之厚誼云比徐悽之掛劍跡畧異而感情則同誰謂季世無敦友誼者

雷劈半臉 ○四州府西報云某日中午武吉士畢蘿之野有某巫人婦播穀于田猝起暴風雷聲忽還有人立處與婦相距在數丈外陸見一物飛墮其前拾而視之則人之半臉也一耳一目血跡殷然不禁駭而復乘迨昂首見婦已仆于膝一蹶不復輿趨前撫之始知婦之左臉頰爲雷劈血被頸間氣亦立絕聞者奇之噫雷如有神則今之戴假面具以欺人者盍先下一斧

樂聞接軌 ○探聞現在柔佛之車路已與四州府之車路南北相接初五日兩下車路線至距柔六十英里而軌道堪聯如此則可由柔佛附搭火車前往四州府或檳城之過港約計來歲便能開車來往矣剛觀厥成而先誌于報

奏對大綱 ○內廷消息前月十三日直督楊士驤制軍首京隨蒙召見探聞　兩宮垂詢及蓮帥奏對諸大綱首係詳詢該督起居及辦公時刻並諭與唐紹儀議商借債事如何及印花稅以及改訂藩司爲度支使及諸新官制事宜又北洋陸軍訓練海軍組織諸要政蓮帥奏對甚長　慈宮頗有嘉意入覲時有兩句鐘餘該督於退班後當往軍機所謁見諸軍機談約一小時始還內城約四句鐘赴定府大街慶親王府第謁見談約兩刻餘

保和預會 ○欽派駐和海牙平和會大臣陸徵祥保和會參議錢恂兩星使先後奏請第二次保和會蒞會應行發議問題請由部核辦各等因已誌前報茲悉政府議定光緒四十年第三次預會應發議題如軍輪郵電路礦商務財政諸文學禮教版圖交涉理藩各問題除各督撫核照前咨發論咨部備核外仍由各該部院按照所轄各抒議題迅速咨部以備研究　錢陸兩大臣電請外部簡派保和會公國議員常川蒞會一節現悉部中擬奏派會員二員其一爲檀香山總領事曾容川京卿由美赴和蒞會其一未詳

湘水續誌 ○澧州徐直牧電稟省台畧稱一小時陸漲二丈五尺水滿城治居民死者無算等情已誌前報茲悉是日水漲時州城內外商舖及附近居民均以水之來勢甚猛不及走避轉瞬之間城內盡成澤國城垣因此坍塌溺斃人口多至一萬餘所有房屋及各戶財產器物盡付汪洋至該州所屬之安鄉石門等縣地處低窪鄉間多係圩田此次大水圩堤多被衝決人民死者亦多至數千省台得電後一面據情電奏一面派委知府一員知縣一員州判一員隨帶錢米乘慈航官輪前往賑救並電飭新任澧州劉守迅速赴任辦理善後事宜○常德府據辰州下游此次大水因永順辰州兩府水勢暴漲常河適當其衝加以常郡又連日大雨山洪驟發一時奔流溢汹故其來勢甚猛計自六月十九日下午起至二十一日早陡漲三丈有奇河街舖屋損失貨物無算所幸消退亦速二十一日即已漸退其郡城對岸之善卷村及龍陽對岸之大圍堤幸未傾潰至該郡所屬之龍陽縣城垣不高水勢由北門入城西門外向多田畝恐水由城內溢出致傷田禾遂將西門緊閉不意封閉未久而城垣不勝水力頓致崩決丈餘壓斃十餘人縣署亦被水淹合署人口遷避萬壽宮大約城內稍高之處亦水深一二尺各舖

可度活屢勸甲外出營生惟甲僅識之無除食力外餘無所能每致愁嘆泣下妻讓曰時至今日非振奮斷難復恢家業尙作兒女態耶倘不聽妾言妾惟有死而已甲無奈治裝外出痛改昔日揮霍所爲往隣縣某富戶家傭工初爲之牧羊後充更練以勤儉故頗有所贏妻自夫出後在市上與人縫紉日日不輟所得工貲僅足糊口久之不見夫之音信頗覺愁悶傍有以更適他人勸者則以死自誓忽一日晚鐘八叩婦已閉門安寢忽聞撾門聲甚急詰之則其夫錦旋故里也婦喜甚啟戶接甲坐下畧叙離情詢以曾用膳否甲云尙未婦不禁蹙眉曰米甕久虛卿去五載亦知妾之苦乎甲於是探囊出洋蚨兩翼着妻購米作飯婦愁眉乍展隨往某酒米店購米三斗臘味少許而返店伴某甲素知該婦平日縫紉爲業時常紙角裹米何忽發達之速乃爾殳特尾而瞯之以觀其究竟　未完　煥

續說鴉　○今有數國政府設法殲滅鴉類然英政府勸人以不殺鴉類爲妙因鴉類雖小損植物而其捕殺苗虫爲民除害之功尤多所謂不以小過掩大德可也（光黑鴉擇鄉村高樹爲巢更喜築巢於墓林中以期多得虫豸一樹築巢之多可在十五至二十左右鴉聲鳴鳴遠聞偶遇外侮之來一呼百應噪雜異常以示合羣威武云○花背鴉頭灰色翅尾伞黑食菓實之量稍亞於已上三鴉然好食海濱蚌蛤等物以補其闕焉（小鴉頗似烏鴉及光黑鴉二種或謂小鴉即兩種之變種所成不知然否小鴉之來亦多數成羣不畏人畜竟敢入人舍宅內覓食冬前來冬後去春夏時往歐洲北境瑞典芬蘭等處築巢生子據云該鴉由法境起程至彼處僅二三日到亦云捷矣除菓實虫豸外好食乳餅乳乾等物是以爲其特別性也小鴉又喜築巢於殿頂及鐘樓高處其樓樹也擇大枝棄小枝雖非久居之鳥然大隊去後仍有數十數百羣鴉巢處於殿頂鐘樓者焉○譯按以上西報之論勸人以善存鴉類爲宗旨不可以其偶害一二植物即忘其殺虫護苗之功閱者三致意焉　完

告白

航海宜知　○啟者敝號之福盛輪船載八萬餘担常川由叻開赴檳城　香港　汕頭　廈門等埠船身堅固行程快捷艙位寬闊茶水足用又聘劉君文溪爲船主君性和厚而精明更能主持一切接待殷勤能令搭客往來諸凡安適　諸君有欲附貨及搭客者請到敝號面商爲幸特此佈聞　福元盛號謹啟

光緒三十四年七月二十八日　十

茶煙廣告　○紅煙一味我朱家研究有素久爲中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名巖佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸　商翁光顧請認明本號各票頭爲記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿四元
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿四元
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記每箱沽銀十五元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅爲記每箱沽銀二十元
朱廣元　二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角

光緒三十四年五月十二日　乙．　石叻中街朱廣元披露　貳

去風止痛虎骨膏

去風虎骨膏

盧詩如監製

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足灣曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹疼筋骨綾痛牙痛花柳遺毒過身骨痛用之無不應驗如鶴或跌打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止傷廿痛無酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也　用法詳列如左○凡風濕骨疼手足灣曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手擦患處擦後用棉或呢布包好自然見效○一頭痛用此膏一錢許以手輕抹太陽兩處立覺安神止痛○一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手抹患處抹後以棉布包好如症重者每日可抹兩次○一凡吐瀉速用此膏二錢擦於臍上擦後包好如筋骨綾疼亦可擦之亦兼服瀉油一兩加以薄荷精一茶匙服之可愈○一凡牙疼可用此膏綠荳大先用乾布抹蛀孔後用此膏塞之或抹腮外亦效○一凡受寒喉痛可用此膏以手擦於胸部及背骨處即可吊傷止痛○一凡凍瘡久名凍足○中國冬天當寒入多以耳上及足後踭發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕抹之○一凡毒蟲蚊蟲蝦蟆蛇蟻咬傷者速將此膏力擦之立刻止癢止痛其毒惟傷口破裂太大者則勿用○一久年咳嗽肺癆可用此膏擦胸前及背後即可止咳順

氣早晚擦兩次最效○每樽定價銀一元　小樽五角　代售處新嘉坡老巴剎宮口萬山機大寶號　戲園街柯蔴生牙科醫生　小坡電車路福音館對面門牌十號藥昌寶號　又孟嘉大藥房分局　吡叻怡保英國大藥房　又利齊八藥房　又小吡叻太平地方太平大藥房　實籠莪巴雙復生堂大寶號　總發行所新嘉坡土庫街孟嘉大藥房　英一千九百零七年十月廿九號考授英國煉藥化學執照福建盧詩如啟

專治痢疾瀉症藥水發售　○勿刺温所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之紉嘉坡藥房及里咨咨里律几刺士尼呂士未之勿刺温藥房發售此佈　一千九百零七年十月廿一號

正風車標萬蘭池酒錦

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于波中第一暢銷之酒 諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許—經嘗試必製善悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉且爲

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其奇美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　　明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

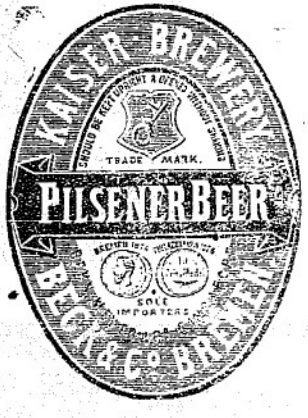
敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醉厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號　　明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即擲花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壟　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日　　明嗎也洋行謹啓



馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則數惟銀其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開對其廚全身均用鐵製造並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一兩價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病識酒圖中上品者諸君光顧請認明上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號　　明嗎也洋行謹啓

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁與紙上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡

印度兩花
旗舊金山
盤門等處
每年能銷
五百萬箱
亦可謂盛
矣極矣當
此中國力
強戒烟社

會林立若以此乳服　不健身體強壯可資衛生而體操與

諸君尤宜時服精神百之培於國於身稗益不淺賜顧

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

留聲機器曲盤將到告白

啟者本公司新辦留聲機器之曲盤雙面新式著名與今之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫來油 華人 甘納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼順拿多 聞美啲公司已與本處著名歌者立咪本公司甚欲以此曲盤沽與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此

預 聞

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡士庫街門牌三號嚒咸文奴氏謹啟

金雞鐵樹功補藥酒

請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生與心博考知什金雞鐵樹産自德國壽加松城之年採其精華提煉化氣而製造而成廿年皆經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大報紙計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱此酒醬此之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛心不思飲食胃口呆滯頭眩眼花小便驚恍惚不成寐腎虧失調冷瘧淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補元疾無疾皆酌可童而飲大能精益補散更能治生痰難舉之痰婦人飲之能溫和子宮發頭肥體永無瘥病相侵本局開創辦三十餘載廓來不惜資本齋心製煉

水藥沽丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春爸者不過索回藥資概免謝儀備蒙 惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士乍德國神農大藥房謹啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

烏標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功大甚大乃係市上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質味仍保存其原味不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此標號頭下照標號可也此佈

大英一千九百零七年十月廿二號

利直喃有限公司啟

Mc KENZIE'S

Quinine & Iron, or Life Tonic

麥西熱痲及癩藥水

開胃壯筋心跳等症藥水 此藥水服之能去血汚以及開胃每樽八角半

本公司坐落禮佛不壓士門牌四十號及設分局于橋勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

拆股聲明 ○啟者本坡車水嶋尾律門牌三十五號振發昌號原係黃水槽黃明德合設今因黃明德志圖別業已將股份抽退從此生理盈虧均與黃明德無涉而黃明德有與人交易欵項未淸各事均惟經手是問概與振發昌號黃水槽無干此佈

光緒三十四年八月初七日

黃水槽謹啟 毌

憲示

大英欽命檳城參政司亞呂燕勿闞 為招人投票事照得國家現欲招人入票承充工役以及承供物料為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年九月十二號拜六即華八月十七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工及所需物料開列 招人承充在于浮羅衣巫弱島建築鐵屋三十二間及十六間所需鋼料及其工役須照圖式及開列之條欵而行有欲觀看此圖者可赴檳城營造司署領取每紙納費兩大員投票之人欲領票之格式紙及票筒者必須先交壓票銀五十大員與正庫務司或副庫務司以便呈出收單為據倘若承充之人不照票中所訂條欵而行或係司約或係令署担保而不能者則將其壓票之五十員充公以資賠補其圖式細情及所列條欵除禮拜不計外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止可向檳城營造司署領取所投之票交與檳城參政司必須寫明承充何項工程在于印便票筒之外此票筒可向檳城營造司署大才副領取便得至于棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零八年七月三十一號

一三

MAYNARD'S

Tasteless Milk Emulsion of Cod Liver Oil

Sole Proprietors Maynard & Co. Ltd,

14, BATTERY ROAD,

and

309, North Bridge Road,

Singapore.

孟嘉無味魚肝油牛乳膏 ○本藥房所製此種牛乳魚肝油膏與眾不同係用新鮮鰵魚肝油同頂淨上等牛乳製煉而成乳白之色復用化學新法配入補腦補筋補腎開胃消食等藥使服者不覺魚肝油膩氣且能使其味清甜易於食服不論小兒婦女皆喜食之非比市上各種魚肝油氣味腥臭難服 此膏用之能治肺癆吐血小咳嗽瘰癧頑瘡等症最為靈效如體質柔弱細嫩者服之亦可補腦補背生肌壯神小兒婦女血氣不足面色青黃服之可使面色潤澤光彩男子酒色過度形容頓減以致陽痿乏嗣如能堅心服食可免乏嗣之憂此膏銷售各國業已有年服者人人稱善近來假冒甚多購時須認明孟嘉藥房字號及黃牛商標庶不致誤

服法

每日宜服三次每次一湯匙均於飯後即服 小兒則服一茶匙至兩茶匙並察年歲大小酌量加減 大抵服食此藥初服之時以少為度待胃口消化然後漸漸加服可也 此膏最為潤肺生肌凡身體瘦弱肺癆咳嗽於勞過度破金吐血及小兒肌肉不長婦女頭痛神悦等症服之最為神效且可清亂退逐於口幸勿狐疑致病深難治也 慎之慎之

每樽大價一元半 每打十五元 小樽價一元 每打十元 英國公司孟嘉大藥房發製

發行所新嘉坡大馬路門牌十四號 分局小坡電車路福音館右邊門牌三百零九號

西一千九百零七年十二月一號 擸

○啟者本公司之柔佛勝輪船定于西八月[illegible]

[illegible]

光緒三十四年[illegible]

一三

知之恨晚

若中國各地所有之女子盡人皆知韋廉士大醫生紅色補丸為婦科之聖藥奏効之神奇則不知省去幾許煩惱減受幾許淒涼少費幾許有用之錢財少受幾許有限之年月矣日就衰弱翁令嬡之病而言之可見此丸大能調和血脈振作精神也吳君現居申江虹口北江西路門牌第一十二號其言曰小女已適唐族六年面顏色憔悴形容枯槁時見頭痛腰痛背痛夜不能寐常昏昏迷困倦無力食量日減及胃氣嘔吐月信愆期神昏氣悸甚恐其無有全愈之日矣所延中日各醫所服各等方藥不可勝數雖或暫解燃眉而不能少收全効後閱泉報見有所載醫案與小女之病相若賴服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈者于即購得此丸數樽着其試服迺服了第一瓶之後竟然入有轉機用是 連再服直至諸痛皆止各病盡除然後已小女今年二十又五矣自從愈後至今身體一向粗適而精神勝於往日也祈登報端以為世告為盼○韋廉士大醫生紅色補丸廼丈夫再造散婦科萬靈丹其功力直達血部有活血養血之功清血補血之能故能立愈一切

氣虛血弱 先天不足 後天失宜 陽事不舉 積滯不化 肝經不和 腎虧不足 左癱右瘓 山林瘴氣 風濕骨痛 頭痛 腿痿 諸般瘡癩 婦女經來各病 月信不調 大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 每鷄價銀一元二角半 每六鷄價銀七大元

各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳 韋廉士醫生總藥局採買亦可 不論遠近一律不取郵費

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇賣一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 請看來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅錙此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人使鳥串票買形請便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號 三正橫

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈爾啟

初十兩日親往象山各處校閱所部各營操演打靶等技十一日復會同新委鎭江一路炮台總台官赫明軒游戎詣圌山焦山雩山查勘炮台以資整頓

巡防隊添設夜課 ○駐鎭巡防隊統領周錦堂協戎現就營中添設兵士夜課並擇日兵內程度較高者爲歷史地理國文等科教習請復將校教授戰時國際公法及士兵棋步兵各教育

紀異

蛇談 ○萬丈線之三　老友林来達先生以士而商復久客南洋故見聞甚廣自歸道山數更裘葛矣猶憶當年燭剪窗西先生曾談目睹一奇蛇忖其長度與前誌之兩蛇無異故亦以萬丈線名之而次述如左　某年月日夕照猶明先生携遠鏡偕兩友同游拋球場畔畢小立于鐵吊橋上面海迎涼時則清風徐來微波蠅拂見距橋約丈外一物出水面高約二三尺狀及圓徑大類舟人之半段篙初不之異良久睹一小鳥飛近物前翔而後集孰意集則不能復翔如鐵爲磁吸正欲擺脫之際急取遠鏡審之始知此物非他實蛇首而昂于波面故故不動所以愚鳥而攫食者一轉瞬間鳥已下咽彼即畧縮其首而出水仍尺許掠波面而趨約歷數分鐘其首已遠離原處數十丈罔料尚有身之小半蜓蜿波間遲之又久始見其尾如之字形與身俱去盡先生大奇之自知老眼生花而又欲窮其所止急以遠鏡授其友之青年者使遙矚之友言蛇已直趨丹戎隅尙隱約見其首許久始沒云

漁　咄咄怪事 ○永春州西埔頭鄉林發家中有一怪事甚難索解緣本月上旬林以缸貯米數斗置於房中又一鉛桶放在所外午後米缸及鉛桶忽然飛騰空中米由缸口落下細細如雨至米盡缸始墜地而鉛桶則自後庭簷前由梯循簷而下不越一級又數日來家中常見庖刀飛空往來拋擲如有人持之者然此眞地球上絕無僅有之事也

雜俎

某中丞 ○某中丞旅人貌都麗衣飾亦修整有兄爲某省將軍某年以事召入都枉道過中丞任所駐節八旗會館中丞素敬事兄逐日輕輿詣行館作深談怡怡如焉將軍有愛妾年二八輕盈俏麗眉目似畫中丞一見心搖搖不能自持妾以將軍耄且醜也眉稍眼角亦時流露情意中丞益惑之詣行館愈勤日或兩三至一日又往適將軍拜客外出中丞大喜竟入內室約半小時不意將軍遽歸見門首有綠呢兩人輿知中丞已至忽忽入會客室不見呼之不應而中丞聞呼聲大驚立逃方及闈遇將軍呼止之若不聞逕登輿去將軍大愕惘惘入內闥則愛妾已高懸樑際矣　將軍乃大怒立命隨役傳中丞旣至不與交一言惟怒目視之而已約三小時許針指亥刻僕從棺殮將軍妾已畢將軍始厲聲呵之曰爾猶有面目坐此耶中丞遂巡出自此不敢至行館者三日將軍則又傳之至曰爾今日不復懷及阿兄耶然阿兄不忘汝必喚爾至一覩爾之面目如何中丞不敢答又日日至將軍則又呵責之曰爾食皇上家之祿宜事皇上家之事容爾如此淸閒以余處爲消閒地耶中丞至此進退不知爲計乃涕泣向將軍跪請曰弟誠無狀無面目對阿兄然阿兄獨不念二十年前吾兩人同眠同食時耶言訖大哭將軍亦不覺淚墮如縻扶之起坐蓋將軍家本淸寒又小孤撫中丞若已子未嘗形影離焉自此遂爲兄弟如初將軍卽以明日行

叢談

信神之愚 ○世人迷信神權以爲神心者必獲神庇是以慶神賽會之事無處無之嘗聞某鄉酹神建醮四十年一屆所費不貲所燒眞衣每件約値數百其餘費用可知嘗有童子攀升醮棚之上高逾兩仞失足墮下竟不致死僅受微傷於是迷信神權之人僉謂冥冥中有神庇護其間而信神之心益固似此僥倖之事時或有之然予謂自高墮下得以不死者乃偶然之幸非有關神司理於其間也大抵所墮之處必爲草地幸而向臀墮下不致大傷故偶然得不死耳予寓光孝寺時有同學友某疏狂不羈不信神佛月明之夕閒步大殿之外殿前石地有小石塔二枝高約丈　某攀楞而升至塔頂頂石折離與身俱墮坐而不仆予偶見之大驚失色以爲殆將死也急前撫問某云無傷徐徐而起歸寓後覺臀骨稍痛翌日遂腫以跌打藥敷之不兩日而愈夫以丈二之高身墮石地其不至重傷而死者幾希矣而某素不拜神佛彼之不死欲謂爲佛力扶持而不可得矣乃知從高墮下而不至死者乃一時之幸免非神力所能爲也觀某之不死而信神之心亦可以少息矣

猾

稟土地 ○某甲家素裕不幸少失怙恃揮金如土罔知稼穡艱難數年間家業爲之一空竟至朝夕不給幸妻頗慧藉針黹猶

鳳山寺賞格○新嘉坡鳳山寺舊地現經英政府買去爲擱
土墳、海之需而董事已傳議坡衆將項另買新地在後巴窰即毛威挽
蘇丹律地方正在興工建築大約一年方可告成預計所需工料總能
有餘無慮不足準免再行募捐聞有貪利無恥之小人私印緣單潛
往各坡四處勸捐殊堪痛恨爲此敬告遠近君子如遇有人藉鳳山寺
之名向人題緣者即是棍騙之徒勿爲所惑倘能將其憑據指明報知
本寺俾得拿獲送官治以應得之罪者願謝花紅銀二十四元決不食
言
光緒戊申年七月十八日 新嘉坡鳳山寺公啟

啟者此標頭上香水本藥房
各有發售之潤爲居家出門
均不常少物要諸君欲購
者請可 玉臨試之便悉
英一千九百零七年七月十
號
淦打銀行隔鄰 尼巴嗎西
藥房謹啟

魏家仁

創製肉補還少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補
人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養
得宜功効倍著服之能使容顏光澤氣足神完眞延年種
子之金丹功難盡述也講求衛生者請嘗試之 每盒四
丸實價銀壹圓
專寄星嘉坡中街萬山號 老爺宮街同安堂
萬山棧總發售
光緒三十四年五月廿一日 粵東添壽堂謹啟

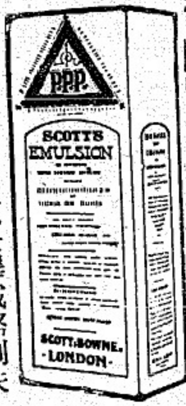
嗎根代望即有利銀行告白○啟者本銀行創設有年茲將
本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本
銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄
本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八
仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙
按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行皆可承造 諸君光顧請
移 玉惠臨面商便妥 大英一千九百零八年亦不里月十五號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

輪船啟行告白 ○啟
者萬承成輪船乃嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭購船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也此佈
英一千九百零八年三月十一
號
代理人繇棉申律門牌廿八號
福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白皺魚肝汁

一物於吾子
命有大功
一千九百零六年二月七號英京士鐸威路剌夫
里十五號門牌付來證書吾小兒自出世時體質
微薄十月之內痲痘咳喘續侵及出牙時加以氣
管發炎各症胃口全無則雖牛
乳一滴不嘗但屢索司各脫滋
補乳白鱉魚肝油所有各病專
給以司各脫魚油吾子之命大
得此油之功盡療其病反成康
健可愛小童 了嬌士書



小童復壯

孩童危病時專得此油滋補質
料供給其體否則其命早已歸
西司各脫所用之油爲天下向
產最清淨最滋補之物又司各
脫精良法製所以來書所詳之
微薄孱弱小孩亦能消化別家
魚油不堪此賞買
之爲害包面有漁
人負魚號者可保
是了士嬌所用之
油其效亦同

住宅招租 ○啟者茲有華人住宅一所坐落巴咨咨里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈
光緒三十四年三月廿二日 谷蘭招賣館謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

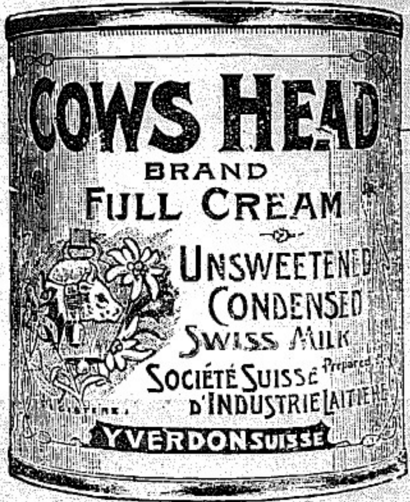
啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病者之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有

利無害此三星標之萬蘭池酒在士本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽　諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹

勞珍末實麥公司告白



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處民多此標牛奶各處行店均有發售　諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在鑵中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶洵屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售　諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯敏公司之萬園池酒及六响鎗票之烏賓酒均屬精工製練與人身體功難盡述　諸君購欲便知不謬此佈

實得力　巨港　孟加　勿里洞　網咯　等處代理人

新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理　一加勝巴　爪亞水火保險公司　二代理德京　亞隣保險公司　三威麥　哥勞麥士保險公司　四呂禮　卑禮勝嗎憐保險公司　五代理佛冷勃　卑陵勃嗎憐保險公司　倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國　日本之輪到叻

船名兒士篤　定于閏月廿六號到叻

船名兒翳夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼殺　定于裕來月三十號到叻

往中國　日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿　定于烏兀月四號開行

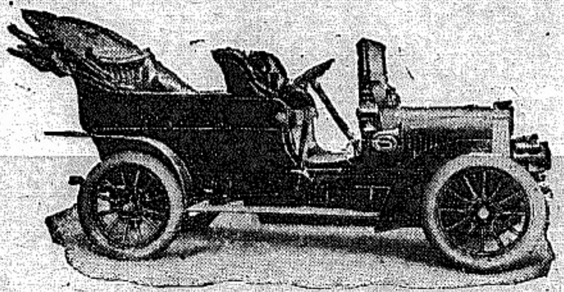
以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄　諸君欲知寄貨及購船單各事　玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

牙直里有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得奬金寶星此等車運動甚靈而復堅勁可靠



黏刺摩打車乃係英皇逸活第七及西班牙國君后所用天下馳名誠非虛語

諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇爲幸

特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

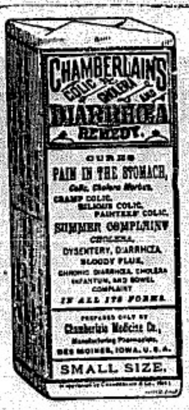
新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

占勿倫精製癥結　霍亂　洩瀉藥

○此藥能治腹中疼痛

洩瀉　痾痢　霍亂　癥結

及腸內各病此種奇藥已救濟多人之性命及消除多種辛苦病症痛症比之天下各種藥當以此藥爲最良宜記一服可以消除腹痛未嘗取過三服以治重大之瀉症此藥時常可以治病藥之質料



照用草木製成各處均能購買　小罐五角　大罐一元

一千九百零八年四月二十一號

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所仔股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合弍萬份本銀弍佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在本歷本年六月三十日結半年數淨利銀捌萬弍千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註冊存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日　四海通銀行保險有限公司謹啟　友

麥嘉里士打公司告白　○啟者花西呂礁頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵

青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪

白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪　宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等牛乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數包礁之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算需用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

緞葛兄弟有限公司謹啟

光緒三十四年八月初九日滙票行情叻報館刊

項目	說明	價
舊烟土		七百八十元
新烟土		七百八十元
上甲錫		六十六元三七五
叻甘蜜		八元
叻白椒	每担	十六元五角
叻烏椒	每担	十元五角七五
老金	每望葛	六十五元
金條行情	金條一個	八元五角九占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪哇盾	一百元兌	一百四十盾
滙泉行情	銀行滙息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元二五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元半
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿六元半
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元
	商人三十日期銀票	十七元
滙暹羅	銀行現銀票一百鈸值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元二五
	商人三十日期票	一百十六元二五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十七盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十七盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十八兩
	商人三十日期票	一百兩

輪船開行

納乞加非上檳吉檳丁吉石望檳日麻英日亞彭北望碩網巨網納仙香上南彭北泗吝麻英檳加
勝里榔榔加蘭碣加六沙加那里六榔里
閩真巴汶瓏嶼嶼叔丹丁麗嶼巫甲容浬漢亨千麗頂咯港咯閩簡港海安亨千末陵甲容嶼吉
宜

嗎汶魯輪船 發叻仙那簡 福榮源輪船 三寶瓏 亞星輪船 白蠟輪船 亞士蘭輪船 大年宋嘟 萬順輪船 吝眼 喜美輪船 加爽輪船 吉隴 勝哖輪船 萬發興輪船 關丹 嗎加士輪船 北千巴爾 萬豐除輪船 萬永成輪船 山東輪船 丁加奴輪船 三寶顏 財生輪船 宿務 臺灣輪船 伽藍輪船 丁加奴 豐楊陽輪船 望加俄 碩蘭輪船 吉隴 金生輪船 大白蠟 吉安班蘭

初十日 初十日 初十日 初十日 初十日 初十日 網咯 初十日 初十日 初十日 初十日 初十日 初十日 亞沙漢 初十日 初十日 初十日 初十日 怡朗 初十日 初十日 初十日 丹 十二日 檳 十二日 十二日

午十一點 又 午十二點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午四點 又 下午四點 下午四點 下午四點 下午四點 上午七點 午十一點 又 午十一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午四點 又

明嗎也洋行 又 協榮茂 又 德利源 又 實得力公司 又 亞紗直公司 又 永裕興 又 棉示必洋行 又 實得力公司 又 明嗎也洋行 又 實得力公司 又 遮且弟利士 又 萬豐號 福盛公司 明馬也洋行 明馬也洋行 又 莫實得洋行 又 開順 又 永茂行 又 豐源號 又 實得力公司 又 莫實得洋行 又

前途來電云法國郵船一艘於本月初六日由高浪㗎啟程往來叻西貢上海香港等處即能抵叻上落客貨畢即展輪 本月十一日禮拜 附

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者曾知其益遠近馳名而奸徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲僞眥所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡函桑呼嗲公司
專辦祖家頭上美酒發售此條
前蒙廣東原庄諸君光顧認明和標

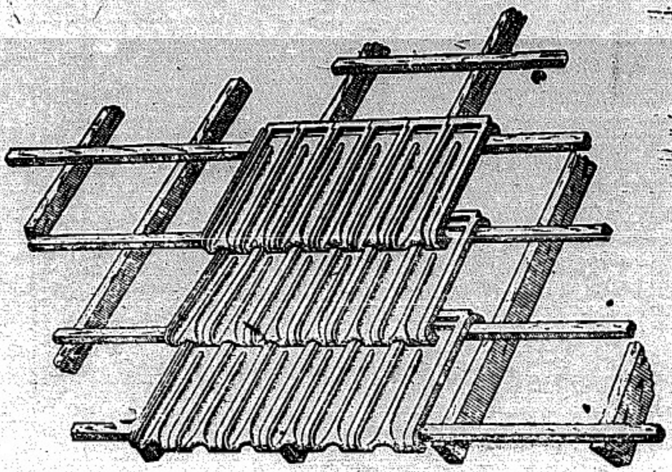
嘉惄鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟

牙直里有限公司告白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉質地堅固而且堪資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本公司中存貯久以俟發售 諸君有欲建屋者請各玉臨採購爲幸特此佈聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

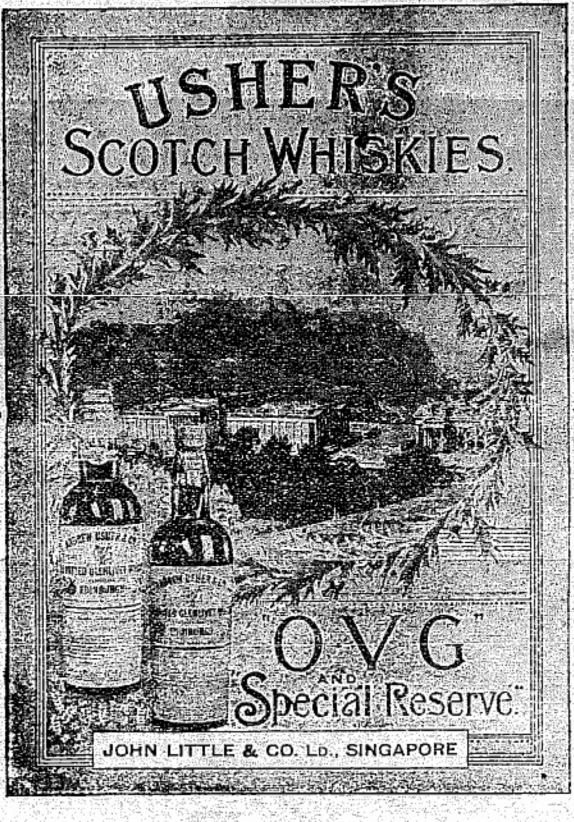
JOHN LITTLE & Co., Limited.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直有限公司專售名酒告白

啟者本公司專售燕尼魯亞紗公司之甲巴剌浮參威廉士基酒此酒各華人酒店均有發沽在于實得力三州府銷流甚廣凡在市上所沽以此酒爲



然里直有限公司謹啟

第一著名 諸君採購請認標頭庶不致悞特此

佈聞

英一千九百零七年十一月三號

茲將廣東水災賑濟第二次捐欵芳名列 ○張萬慶捐銀一百廿元 順源棧捐銀一百廿元 志南號捐銀一百元 謝豐和捐銀一百元 萬源當捐銀一百元 楊集茂捐銀九十元 張順陶捐銀五十元 萬裕隆號捐銀五十五元 吳榮祐捐銀五十元 楊添發捐銀五十元 廣仁興捐銀五十元 同利號捐銀三十元 顏源和捐銀三十元 萬益興號捐銀三十元 允昌號捐銀三十元 源普成捐銀三十元 錦興號捐銀三十元 源成發捐銀三十元 廣仁昌捐銀三十元 李恒裕成捐銀三十元 安盛隆捐銀三十元 麗昌號捐銀三十元 和源號捐銀三十元 萬隆號捐銀一十元 順松利棧捐銀廿元 陳生利捐銀一百大元

光緒三十四年六月初三日 同濟醫院謹啟 ㄧㄧㄧ

廣東水災賑濟第一次捐欵芳名列 ○朱廣闓捐銀一千元 羅奇生捐銀一千元 廣恒號捐銀一千元 羅致生捐銀六百元 黃甫田翁銀捐五百元 元發棧捐銀二百元 廣益銀行捐三百元 陳常記捐銀二百元 源盛公司捐二百元 通合號捐銀一百元 陳萬成順銀捐五十元 成利源捐銀三十元

光緒三十四年六月初二日 同濟醫院謹啟 田

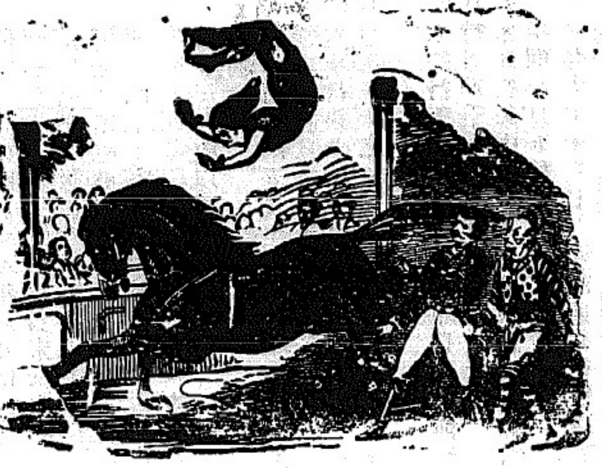
鳳山寺遷移佈告 ○本坡丹戎巴葛鳳山寺崇祀 廣澤尊王暨城隍諸神香火稱極盛焉近因英政府購去寺地爲掘土填海之需經由董等擇買後巴窰吉地一段現正築造地基并先建行宮一座訂本月初二日敬備鼓樂儀仗奉迎 尊王神像到行宮暫行奉安俟新寺告成當再擇吉升入正殿爲此報告坡中善信人等此後如有情殷崇拜者請到後巴窰行宮爲禱

光緒三十四年六月初一日 鳳山寺董事公啟 田

輪船啓行告白 ○啟者特字通知俄旗之古羅尼亞輪船定于西裕米月六號到坡開往香港 福州 海參威等處船中備有一號及二號客房甚佳有欲附搭客者請到本公司相商可也此佈

光緒三十四年六月初一日 伊亞紗德有限公司謹啟 ㄧㄧㄧ

咸仕頓天下第一大班獸戲



啟者本班亦西七月二號即華六月初四夜拜四起演而以西七月四號拜六下午四點鐘爲與童子觀看之第一期是日三點鐘排門四點鐘開演童子除枋位外均半價精演各欵奇巧出頭如猛獅猛虎熊豹象犀牛猴狗馬訓練精熟并有精選男女腳式配演悅目可觀設在美芝律瓊州會館[illegible]草埔開演每晚八點鐘開門九點十五分鐘起演每拜二拜六加演日戲童不論各號均收半價此佈

官位六椅五元
官號位收銀三元
一號位收銀二元
一號位收銀一元
盖布枋位收五角
枋位收小洋三角

司理人羅勿勝謹啟

茶煙廣告 ○紅煙一味我朱家研究有素久爲中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名嚴佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸商翁光顧請認明本號各票頭爲記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿八元
朱燦元二兩庄紅煙五百六十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿八元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅爲記每箱沽銀廿四元
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記每箱沽銀十五元
朱廣元二兩庄包種茶一百六十四包 每箱沽銀六元

光緒三十四年五月十二日 ㄥ 石叻中街朱廣元披露 寅

承受廣告 ○星架坡牛車水大馬路門牌一百一十五號益生均記客棧新舊股東自愿全盤生意家私什物交與兆生堂承受已前所欠各行賬目廿八日由商會總局分派夥伴舖租各樣即日交易清楚之後揭借會貨等項與新人無涉如有來歷不明與舊人理明不干新人之事今用回益生加多興記開張生意盈虧不關舊人之事先此聲明以免後論

光緒三十四年五月廿八日 英一千九百零八年六月廿六號 兆生堂謹啟 ㄥ

停盤廣告 ○勿基律門牌六十八號豐利棧米郊什貨生理今已停盤無欲再作所有與各號往來交易存欠等欵託於馬車街門牌三號元發棧祭君子庸經理代收代還此佈

光緒三十四年五月二十六日 豐利棧乃年皮心掛紗人高舉豐啟 田